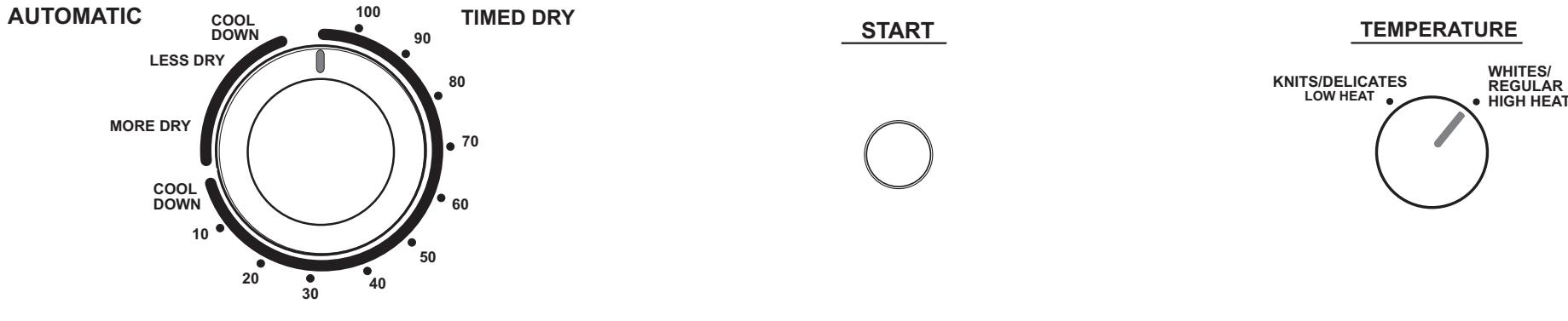


# LAUNDRY CENTER DRYER OPERATING INSTRUCTIONS



## Before Operating Your Laundry Center

**Read your laundry center Owner's Guide.** It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for obtaining the best drying results.

**WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your laundry center Owner's Guide before operating this appliance.

## Operating Steps

1. **Prepare items for drying.**
2. **Check that lint screen is clean and in place.**
3. **Load the dryer.** If desired, add a dryer fabric softener sheet.
4. **Close the dryer door.**
5. **Set Temperature control.**
6. **Turn cycle selector clockwise to desired setting.**

7. **Start dryer.** Push the Push to Start button for 2 seconds, or turn Turn to Start knob to ON, hold for 2 seconds and release.
8. **A signal will sound when the cycle ends.**
9. **Remove items immediately and hang or fold.**
10. **Clean lint screen after every load.**

## Temperature Selection

*Always follow directions on fabric care labels.*

The **WHITES/REGULAR-HIGH HEAT** and **DELICATES-LOW HEAT** temperature settings may be used with any cycle setting.

**Cool Down** setting tumbles the load without heat. Use Cool Down to freshen clothing, pillows or blankets, or to dust draperies.

**WARNING** To avoid fire hazard, do not use heat to dry items containing feathers or down, foam rubber, plastics, or similarly textured, rubber-like materials. Use the Cool Down setting only.

## Cycle Selection

Turn cycle selector clockwise to desired cycle and setting.

Each cycle ends with a cool down period. The heat automatically turns off and the load continues to tumble for 5-10 minutes. This reduces wrinkling and makes items easier to handle during unloading.

Drying time varies depending on size and dampness of load, weight and fabric type. Room temperature and humidity, type of installation and electrical voltage or gas pressure can also affect drying time.

## Auto Dry Cycle

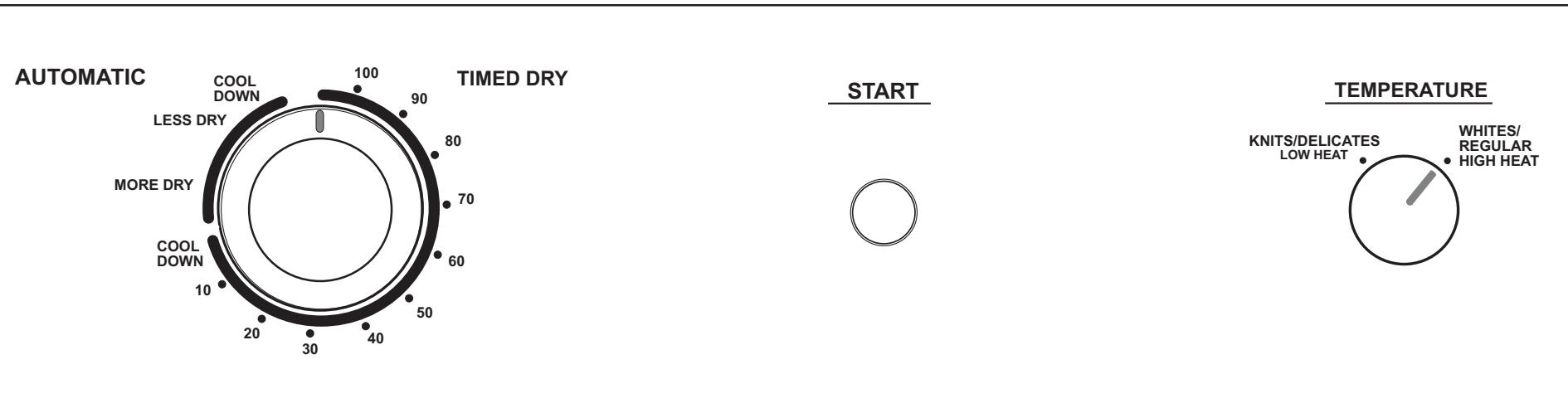
This cycle is best for regular and permanent press items that can be tumble dried.

Drying time is determined automatically at the temperature selection of your choice. This cycle is best for items of similar fabric, weight and construction.

- For items requiring more drying time, set cycle selector on **MORE DRY**.
- For items requiring less drying time, set cycle selector on **LESS DRY**.

## Time Dry Cycle

This cycle provides up to 100 minutes of drying time at the temperature selection of your choice.



## General Drying Guide

**This is only a general guide. For best results, follow label directions on specific items to be dried.**

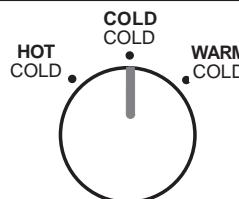
Fabric Type	Select Cycle	Temperatures
Mixed Cottons and Linens	Timed Dry	High Heat
Permanent Press	Auto Dry	High Heat
Knits, Delicates, All Synthetics	Auto Dry	Low Heat
Plastic, Rubber Items, Dewrinkling and Air Out	Timed Dry	Cool Down No Heat

## Energy Saving Tips

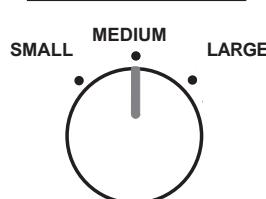
- Keep the lint screen clean and exhaust the dryer correctly.
- Sort laundry properly and select proper temperature and cycle settings. Choose an automatic dry cycle whenever possible for accurate drying time.
- Dry only full loads. Single items and small loads usually take longer to dry.
- Avoid overloading, adding wet items to a partially dry load, and overdrying.
- Dry one load after another to take advantage of a warm dryer.
- Opening the door needlessly causes warm air to escape, which prolongs drying time.
- If possible, use the dryer on low humidity days.
- Install the dryer in an area where the room temperature is at least 45°F (7°C).

# LAUNDRY CENTER WASHER OPERATING INSTRUCTIONS

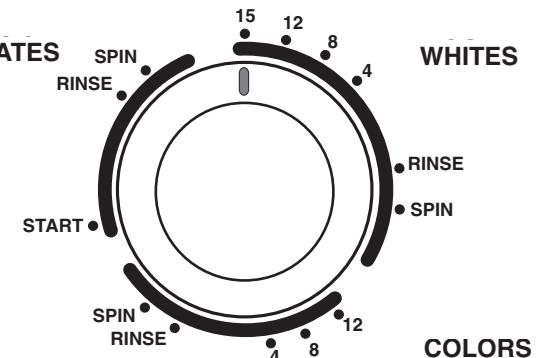
## WASH/RINSE TEMPERATURE



## LOAD SIZE



## DELICATES



## Before Operating Your Washer

### Read your Laundry Center Owner's Guide.

It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best washing results.

**WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your Laundry Center Owner's Guide before operating this appliance.

## Operating Steps

### Read Washing Procedures in your Owner's Guide.

It explains these operating steps in detail.

- 1. Sort laundry into loads that can be washed together.**
- 2. Prepare items for washing.**
- 3. Pretreat stains and heavy soil.**
- 4. Add the measured amount of detergent to wash tub before adding the laundry load.**

Printed in U.S.A.

**5. If desired, add liquid bleach to bleach dispenser. DO NOT pour bleach directly onto the load.**

**6. If desired, add liquid fabric softener to the rinse water. DO NOT pour fabric softener directly onto the wash load.**

**7. Add laundry load loosely to wash tub. The dry load should not be higher than top of agitator vanes. For best results, DO NOT overload.**

**8. Select the wash cycle and settings according to type, size, and soil level of each load.**

**9. Close lid and pull out cycle selector knob to start washer.** The washer will fill with water but will not agitate or spin with the lid open.

To stop the washer, push in the Cycle Selector knob. To change a cycle, push in the Cycle Selector knob and turn it clockwise to the desired setting. Pull out the knob to restart the washer.

**10. Remove items at end of cycle.** Wait about 2-3 minutes for safety lid lock to release.

## Cycle Selection

Push in and turn the Cycle Selector knob clockwise to the desired cycle. For the best results, follow the washing instructions on the fabric care labels

The Whites, Colors and Delicates cycles progress through wash agitation, drain and spin with spray rinse, rinse agitation, and a final spin.

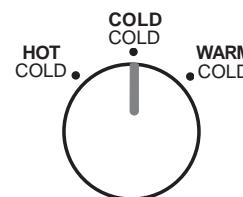
### Whites Cycle

This cycle provides up to 15 minutes of normal agitation and a fast spin for most fabrics.

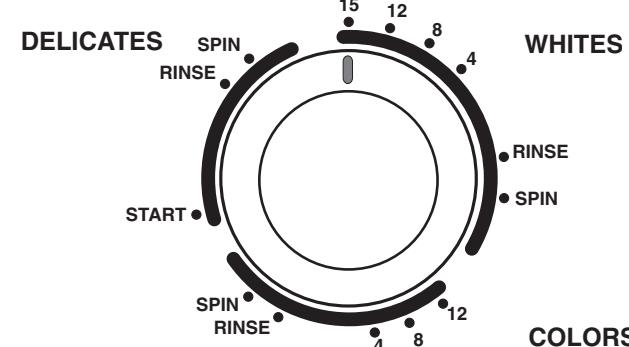
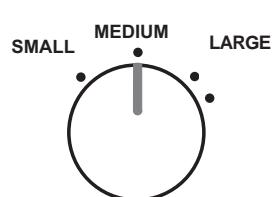
### Colors Cycle

This cycle provides up to 12 minutes of normal agitation and a fast spin for cottons and blends with a no-iron finish. A cool down spray rinse helps reduce wrinkling.

#### **WASH/RINSE TEMPERATURE**



#### **LOAD SIZE**



## **Cycle Selection (continued)**

### **Delicates Cycle**

This cycle provides 8 minutes of wash/pause agitation and a shorter spin for the gentle care of knits and delicate items. Always set the Delicates cycle to begin at the START position.

## **Cycle Settings**

*For best results, follow washing instructions on the fabric care labels.*

### **Wash / Rinse Temperature**

Turn the Wash/Rinse Temperature knob to select the wash water temperature suitable for the fiber content and soil level of each load. A cold water rinse saves energy and reduces wrinkling.

To conserve energy, the hot wash water is regulated to approximately 100° F. Warm and cold wash and rinse water temperatures are not regulated.

The following chart suggests wash/rinse temperatures for basic fabric types.

<b>Fabric Type</b>	<b>Wash/Rinse Temperature</b>
Heavily soiled white/colorfast cotton, perm press	Hot/Cold
Normally soiled white/colorfast cotton, perm press	Warm/Cold
Lightly soiled cotton, perm press and noncolorfast fabrics, knits, delicates	Cold/Cold

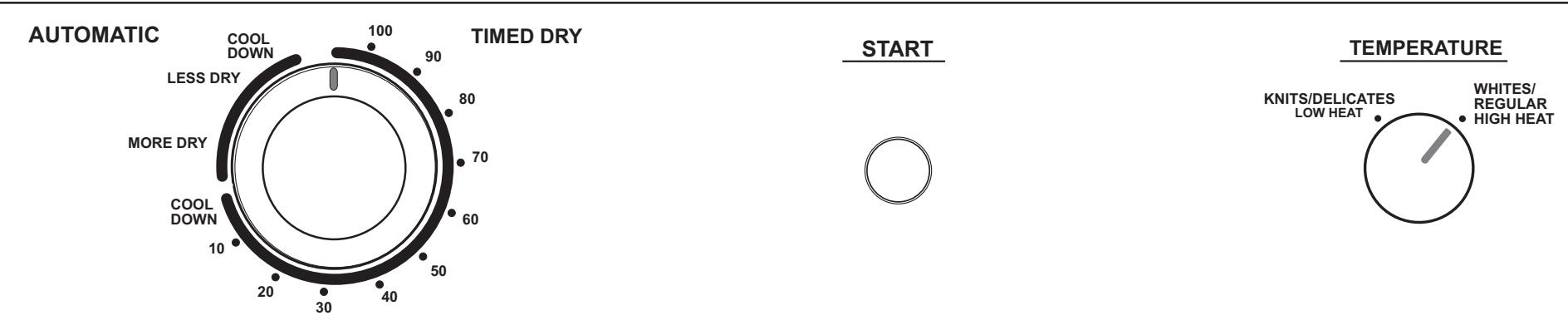
### **Load Size**

Turn the Load Size knob to select a water level appropriate for the load size. For best results, DO NOT overload. Add items loosely to the tub. The dry load should not be higher than the top of the agitator vanes. There should be enough water in the tub for items to move freely.

## **Energy Saving Tips**

- Wash full loads. Oversize loads use extra energy. Undersize loads waste energy.
- When small wash loads cannot be avoided, use lower water levels.
- Select the appropriate cycle and time for each load. Shorten wash times for lightly soiled loads.
- To reduce drying time, select a wash cycle with a fast spin speed to remove more water from heavy items such as towels and jeans.
- Operate the washer in early morning and late evening when utility demands are low.
- Follow proper laundry procedures to avoid rewashing.

# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO - SECADORA



## Antes de Utilizar su Secadora

Lea el **Manual del Usuario** de esta secadora. Contiene información de garantía y seguridad importante. También contiene sugerencias para obtener mejores resultados en el secado.

**! ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD indicadas en el Manual del Usuario antes de usar este artefacto.

## Pasos de Funcionamiento

Lea los **Procedimientos de secado** en su **Manual del Usuario**. Allí encontrará explicados los pasos de funcionamiento en más detalle.

1. Prepare la ropa para el secado.
2. Controle que el filtro de pelusa esté limpio y en su lugar.
3. Cargue la secadora. Si desea, agregue una hoja de papel suavizante.
4. Cierre la puerta de la secadora.
5. Seleccione la control de temperatura (Temperatura).
6. Gire el selector de ciclo en el sentido de las agujas del reloj hasta llegar a la posición deseada.

7. **Arranque la secadora.** Oprima el botón PUSH TO START (arranque) por 2 segundos, ó gire la perilla de TURN TO START (Gira para poner en marcha) en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de encendido(ON). Mantenga durante 1 ó 2 segundos y suelte.
8. **Una señal sonará cuando el ciclo ha terminado.**
9. **Quite las prendas inmediatamente y cuélguelas o dóblelas.**
10. **Limpie el filtro de pelusa después de cada carga.**

## Selección de Temperatura

Siempre observe las indicaciones en la etiqueta de cada prenda.

Las temperaturas **HIGH HEAT** (calor alto), y **LOW HEAT** (Ropa delicada-calor bajo) pueden ser usadas con cualquier selección de ciclo.

**COOL DOWN-NO HEAT** (sin calor) es para ciclo de secado medido solamente.

**! ADVERTENCIA** Para evitar peligro de incendio, no use calor para secar artículos que contienen plumas o plumón, espuma de goma, plástico, o con textura semejante, materiales parecidos a la goma. Use el ajuste Cool Down-No Heat (Aire sin calor) solamente.

## Selección de Ciclo

Gire el selector en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición deseada.

Cada ciclo termina con un período de enfriamiento. El calor se apaga automáticamente y la carga continúa dando vueltas por 5-10 minutos. Esto reduce las arrugas y facilita la descarga de la secadora.

El tiempo de secado varía con el grado de humedad de la carga, peso y tipo de telas, temperatura ambiental y humedad, tipo de instalación, voltaje eléctrico o presión de gas.

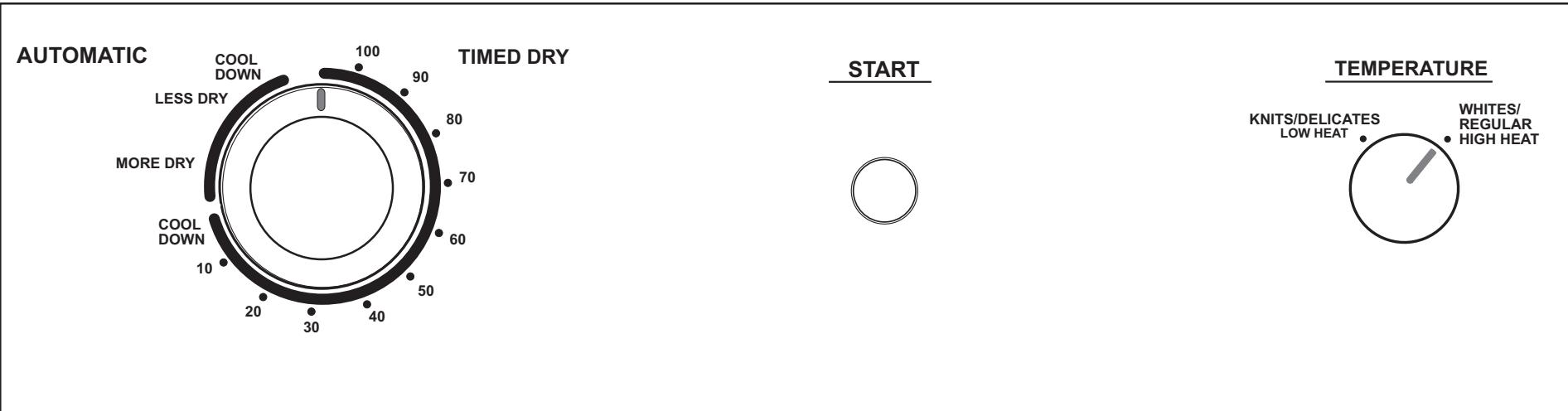
### Auto Dry Cycle (Ciclo de secado automático)

Este ciclo es recomendada para prendas normales y planchado permanente. El tiempo de secado se determina automáticamente a una temperatura de su elección. Este es el mejor ciclo para prendas de construcción, peso y tela similares.

- Para artículos que requieren mayor tiempo de secado, coloque el selector en **MORE DRY (MAS SECO)**.
- Para artículos que requieren menos tiempo de secado, coloque el selector en **LESS DRY (MENOS SECO)**.

### Time Dry Cycle (Ciclo de secado medido)

Este ciclo ofrece hasta 100 minutos de tiempo de secado a la temperatura de su elección.



## Tabla de Selección de Ciclo

**Siempre consulte la etiqueta de cada prenda antes de secar. Para artículos sin etiquetas, observe las sugerencias abajo.**

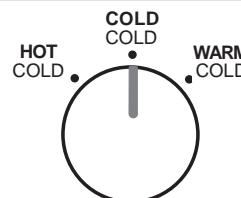
Tipo De Carga	Selección De Ciclo	Reglaje De Ciclo
Algodones y lino	Timed Dry	High Heat
Planchado permanente	Auto Dry	High Heat
Tejidos de punta, Ropa delicada, o Sintéticos	Auto Dry	Low Heat
Plásticos, Espuma de goma, Artículos para mullir, Refescar	Timed Dry	Cool Down No Heat

### Consejos para ahorrar energía

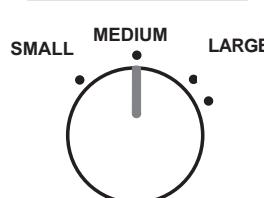
- Mantenga la rejilla para pelusas limpia y coloque el orificio de salida de aire de la secadora correctamente.
- Divida los grupos de ropa correctamente y elija la temperatura y el ciclo apropiados. Elija un ciclo de secado automático siempre que sea posible para obtener un tiempo de secado preciso.
- Seque solamente cargas enteras. Las prendas solas y las cargas pequeñas normalmente tardan más tiempo en secarse.
- Evite sobrecargar la secadora, añadir prendas mojadas en una carga parcialmente seca y secar excesivamente.
- Seque una carga tras otra para aprovechar la secadora caliente.
- Abrir la puerta cuando no es necesario hace que el aire caliente se escape, lo cual prolonga el tiempo de secado.
- Si es posible use la secadora en días poco húmedos..
- Instale la secadora en un área donde la temperatura ambiente sea de por lo menos 7°C (45°F).

# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

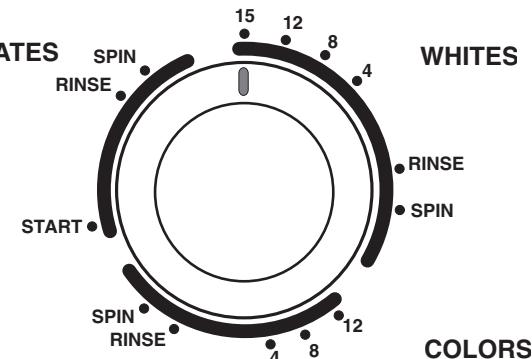
## WASH/RINSE TEMPERATURE



## LOAD SIZE



## DELICATES



Para detener la lavadora, presione la perilla de Selector de Ciclo. Para cambiar un ciclo, presione la perilla del Selector de Ciclo y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta llegar al valor deseado. Tire de la perilla para volver a encender la lavadora.

- 10. Al finalizar el ciclo, retire las prendas.**  
Espere de 2 a 3 minutos para que se libere la traba de seguridad de la tapa.

## Antes de Utilizar su Lavadora

### Lea cuidadosamente el Manual del Usuario.

Contiene información de garantía y seguridad importante. También contiene sugerencias para obtener mejores resultados en el lavado.

### ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD indicadas en el Manual del Usuario antes de usar este artefacto.

## Pasos de Funcionamiento

### Lea los Métodos de Lavado en su Manual del Usuario.

Allí encontrará explicados los pasos de funcionamiento más completos.

- 1. Clasifique el lavado en cargas que puedan ir juntas.**
- 2. Prepare las prendas para el lavado.**
- 3. Trate de antemano manchas y suciedad intensa.**
- 4. Agregue la medida de detergente en el compartimento para jabón antes de colocar la ropa en la lavadora.**

- 5. Si lo desea, agregue blanqueador en el dosificador de blanqueador. NO ponga el blanqueador directamente sobre la carga de ropa.**
- 6. Si lo desea, agregue suavizante líquido para telas en el dosificador para suavizante para telas (disponible en algunos modelos) o en el agua del último enjuague. NO coloque el suavizante directamente sobre la carga.**
- 7. Coloque la ropa suelta dentro del tambor. La carga seca no debe sobrepasar la parte superior de las aletas. Para obtener mejores resultados, no coloque demasiada carga.**
- 8. Seleccione el ciclo de lavado y los programas y temperaturas de acuerdo con el tipo, el tamaño y el nivel de suciedad de cada carga.**
- 9. Cierre la tapa y tire de la perilla de Selector de Ciclo para encender la lavadora.** La lavadora se llenará con agua pero el tambor no se moverá ni girará si la tapa está abierta.

## Selección de Ciclo

Presione y gire la perilla del Selector de Ciclo en el sentido de las agujas del reloj hasta alcanzar el ciclo deseado. Para obtener mejores resultados, siga las instrucciones de lavado de la etiquetas de instrucciones de cuidado de las prendas.

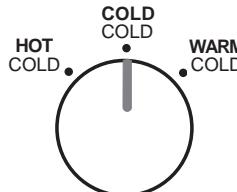
Los ciclos Ropa Blanca, Ropa de Color y Prendas Delicadas enjuagan la ropa, drenan el agua y hacer girar el tambor con un enjuague tipo spray, agitan las prendas durante el enjuague y luego hacen un centrifugado final.

### Ciclo Blancos

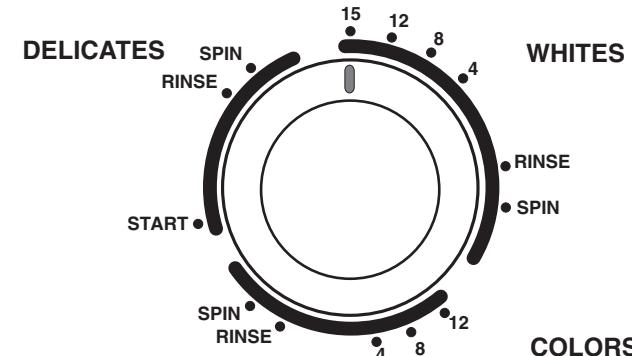
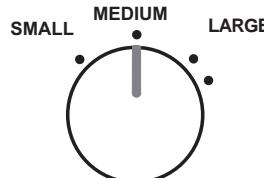
Este ciclo ofrece hasta 15 minutos de agitación normal con agua seguida de un centrifugado rápido para la mayoría de las telas.

P/N 134808700 (0610)

#### WASH/RINSE TEMPERATURE



#### LOAD SIZE



## Selección de Ciclo

(continuación)

### Ciclo para Ropa Colores

Este ciclo ofrece hasta 12 minutos de lavado normal y centrifugado rápido para algodones y mezclas sin plancha. Un enjuague tipo spray frío ayuda a reducir las arrugas.

### Ciclo Prendas Delicada

Este ciclo ofrece 8 minutos de agitación con lavado y pausa y un centrifugado más corto, y permite así el cuidado de los tejidos de punto y de las prendas delicadas. Configure siempre el ciclo Tejidos de Punto y Prendas Delicadas para que comience en la posición INICIO.

## Adjuste de Ciclos

*Para obtener mejores resultados, siga las instrucciones de lavado de las etiquetas de instrucciones de cuidado de las prendas.*

### Temperatura de Lavado / Enjuague

Gire la perilla de Temperatura de Lavado/Enjuague para seleccionar la temperatura del agua de lavado apta para el tipo de tela y el nivel de suciedad de cada carga. Un enjuague con agua fría permite ahorrar energía y reduce las arrugas.

Para ahorrar energía, el agua caliente está regulada en aproximadamente 100° F. Las temperaturas de lavado y las temperaturas de enjuague tibias y fría no están reguladas.

El siguiente cuadro sugiere temperaturas de lavado y de enjuague para algunas cargas típicas.

Tipo de Tela	Temperatura de Lavado/Enjuague
Muy sucia/blanca, colores que no destiñen algodón, planchado permanente	Caliente/Fría (Hot/Cold)
Normal sucia/blanca, colores que no destiñen, algodón, planchado permanente	Tibia/Fría (Warm/Cold)
Colores que destiñen, tejidos prendas delicadas, lana lavables	Fría/Fría (Cold/Cold)

### TAMAÑO DE LA CARGA

*Gire la Perilla de Tamaño de la Carga para seleccionar un nivel de agua apropiado para el tamaño de la carga. Para obtener mejores resultados, no coloque una carga demasiado grande. Agregue las prendas sueltas en el tambor. La carga seca no debe superar la parte superior de las aletas del tambor. Debe haber suficiente agua en el tambor para que las prendas se muevan libremente.*

## Consejos para Conservar Energía

- Lave cargas completas. Demasiada carga usa más energía. Poca carga hace mal uso de la energía.
- Cuando cargas pequeñas no puedan ser evitadas, use el nivel de agua apropiado.
- Seleccione el tiempo y el ciclo apropiado para cada carga. Seleccione tiempos más cortos de lavado para prendas que no estén demasiado sucias.
- Para reducir el tiempo de secado, seleccione velocidad de escurrido rápido para extraer más agua de prendas pesadas, tales como toallas y jeans.
- Haga funcionar su lavadora temprano por la mañana o tarde por la noche, estas son las horas en que la demanda de energía es menor.
- Siga los procedimientos de lavado apropiados para evitar tener que volver a lavar.